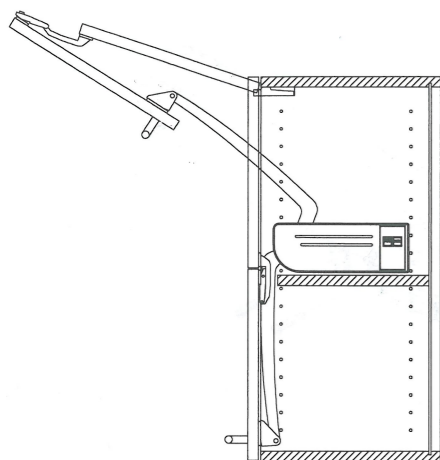


AeroSplit



NOTE IMPORTANTE DE SECURITE

1. Pour le choix du modèle adéquat et son montage, suivre attentivement les instructions de montage afin de garantir la sécurité, la performance et l'utilisation conforme du produit.
2. AERO Split doit exclusivement être utilisé comme système d'ouverture pour porte de meuble de cuisine ou living-room en respectant la capacité de levage indiquée. Toute utilisation en dehors de ces critères sera considérée comme non-conforme et le fabricant ne pourra être tenu pour responsable des dommages causés. Les risques pouvant résulter d'un usage non-approprié seront de la responsabilité de l'opérateur.
3. Les réglementations générales et dispositions légales - y compris celles du pays de l'opérateur - doivent être respectées, ainsi que les réglementations de protection de l'environnement. Les dispositions des organisations professionnelles ou autres autorités superviseurs doivent être observées.
4. Toutes modifications arbitraires du produit ayant entraîné des dégâts ou dommages annulent la garantie du fabricant.
5. Le mécanisme central métallique ne doit être démonté sous aucun prétexte, car les composants internes étant sous l'effet d'une forte pression, ils pourraient exploser et blesser gravement.

WICHTIGER SICHERHEITSHINWEIS

1. Um den richtigen Beschlag auszuwählen und den Einbau fachgerecht auszuführen, muss gemäß den Montageanleitungen verfahren werden. Nur so können Ihre Sicherheit, die richtige Funktion und Handhabung des Produkts gewährleistet werden.
2. Der AERO Split darf ausschließlich für Klappen in Wohn- und Küchenmöbeln verwendet werden. Jegliche Anwendung außerhalb dieser Anwendung ist nicht bestimmungsgerecht. Der Hersteller haftet nicht für eventuelle Schäden die auf eine nicht bestimmungsgerechte Handhabung zurückzuführen sind. Bei einem nicht bestimmungsgerechten Einbau haftet ausschließlich der Betreiber.
3. Berücksichtigen Sie sowohl die allgemein gültigen gesetzlichen und sonstigen Regelungen und Rechtsvorschriften ihres Betreiberlandes als auch die jeweils gültigen Umweltschutzbestimmungen. Die örtlichen Bestimmungen der Berufsgenossenschaften sowie die sonstiger Aufsichtsbehörden sind zu befolgen.
4. Eigenmächtige Veränderungen am Aero Split Beschlag schließen eine Haftung des Herstellers für daraus resultierende Schäden aus.
5. Das Metallgehäuse des Beschlags darf keinesfalls geöffnet werden! Die inneren Bauteile stehen unter hoher Federspannung. Es besteht hohe Verletzungsgefahr.

FIXATIONS BEFESTIGUNGSMATERIAL			
A		x14	6x12 mm vis euro 6x12 mm Euroschrauben
B		x12	4x35 mm vis à bois 4x35 mm Spanplattenschrauben
OUTILS WERKZEUGE			
C		x1	clé allen SW10* Imbusschlüssel SW10*

* Clés à disposition du consommateur final.

* Diese Imbusschlüssel stets im Innern der Abdeckkappe aufbewahren, damit jederzeit der Beschlag neu eingestellt werden kann.

COMPOSANTS BAUTEILE			
D		x1R x1L	Mécanisme Split Beschlagkasten
E		x2	amortisseur pour Split Dämpfer für den Split Beschlag
F		x2	cache boîtier Abdeckung für den Beschlagkasten
G		x2	cache Abdeckung für Justierskala
H		x2	équerre Klappenlager
I		x2	circlip Sicherungsscheibe
L		x2	charnière centrale Scharnier
M		x3	Plaque de montage H=0 Montageplatte H=0
N		x3	charnière supérieure Ø 35, 120° Scharniere für obere Klappe Ø 35, 120°
O		x1	amortisseur pour charnière Scharnierdämpfer

1 Effectuer les perçages pour le Split selon le schéma.

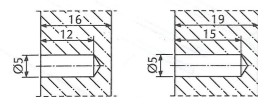
Diamètres de perçage

- A = Ø 5 mm x min. 12 profondeur
- B = selon les vis utilisées (vis 4x35 recommandé)

Bohrungen für den Split Beschlag laut Bohrbild erstellen.

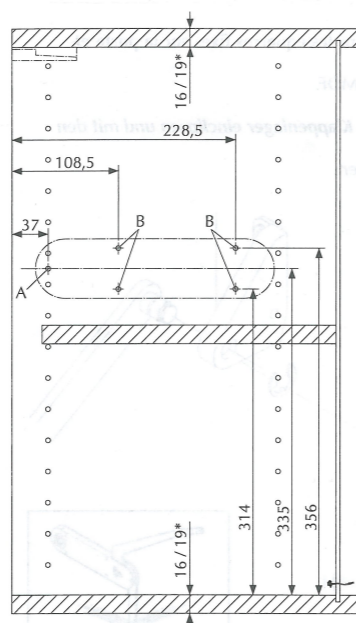
Bohrungen

- A=Ø 5 mm x Mindesttiefe 12 mm
- B=Kundenabhängig, je nach Auswahl der Schrauben (wir empfehlen 4 x 35 mm Schrauben)



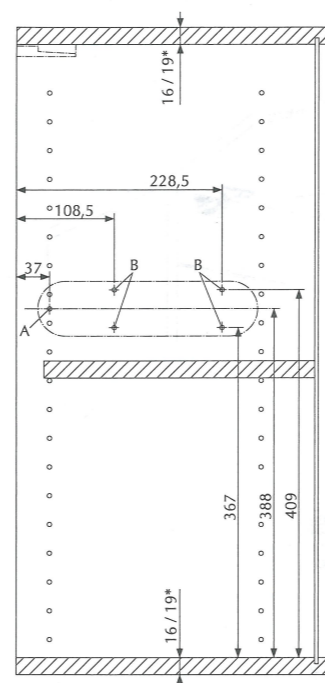
- A = Profondeur de perçage
- *= Dimensions pour matériaux d'une autre épaisseur, sur demande

- A = Bohrtiefe
- *= Für Werkstoffe mit anderen Materialstärken auf Anfrage



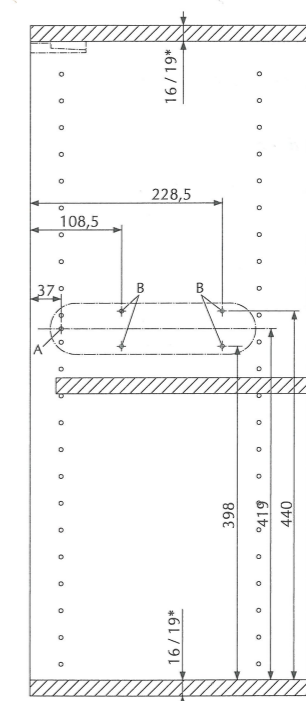
Caisson hauteur 600 mm, côté gauche. (Côté droit symétrique)

Schränkhöhe 600 mm, linke Schrankseite. (Rechte Schrankseite spiegelbildlich)



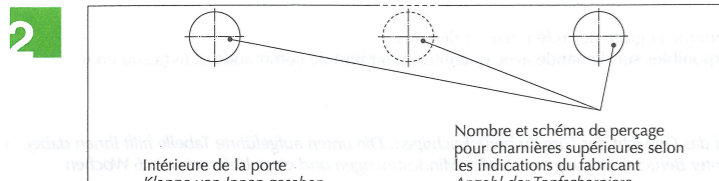
Caisson hauteur 720 mm, côté gauche. (Côté droit symétrique)

Schränkhöhe 720 mm, linke Schrankseite. (Rechte Schrankseite spiegelbildlich)



Caisson hauteur 800 mm, côté gauche. (Côté droit symétrique)

Schränkhöhe 800 mm, linke Schrankseite. (Rechte Schrankseite spiegelbildlich)



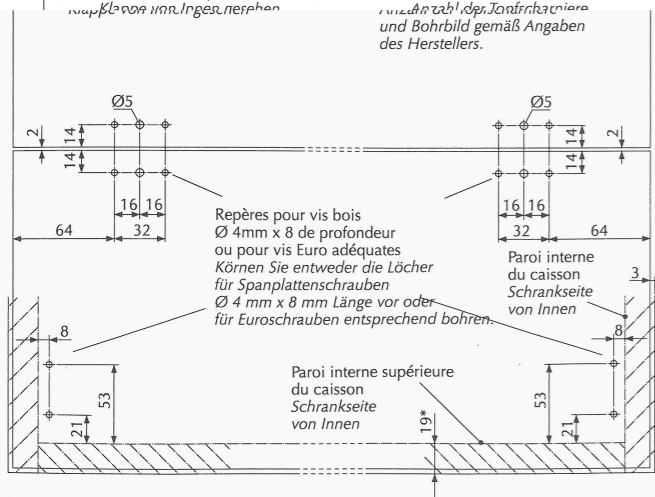
2 Effectuer les perçages dans la porte selon le schéma

Version pour panneau aggloméré et MDF.

Bohrungen für die Klappen laut Bohrbild erstellen.

Geeignet für Span- und MDF Platten.

Nombre et schéma de perçage pour charnières supérieures selon les indications du fabricant



Conseils

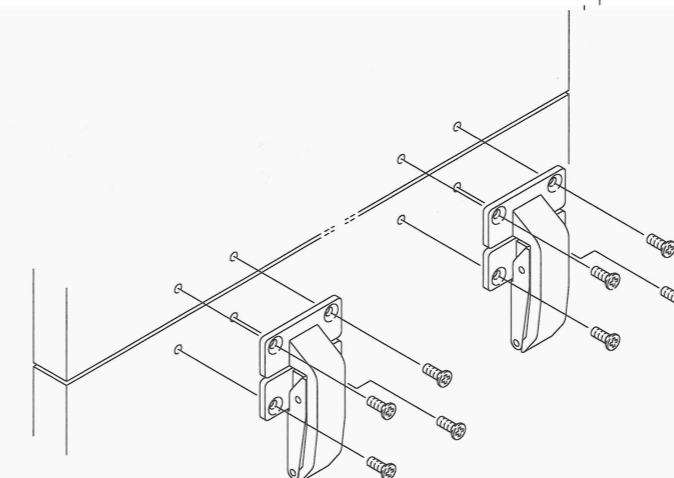
Perçer les trous pour le système Split sur la face interne de la porte. Mesures à partir de la paroi interne supérieure du meuble. * = Mesures pour fourniture avec autre épaisseur, sur demande

Hinweis:

Bohrungen für die Befestigung des Split Beschlags an den Innenseiten der Klappen. Die Maßangaben beziehen sich auf die Unterkante der oberen Klappe und die Oberkante der unteren Klappe. * Für andere Materialstärken bitte die Angaben vom Hersteller einholen.

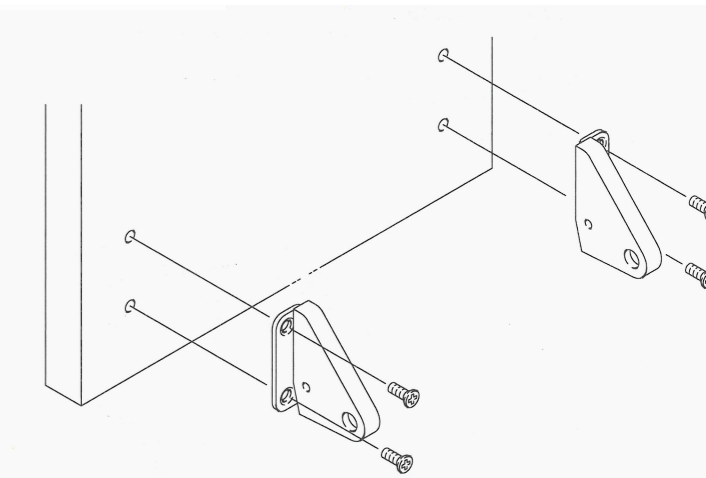
3 Visser la charnière centrale sur la porte. Version pour panneau aggloméré et MDF.

Mittelscharniere an 2-teiligen Schrankdeckel anschrauben. Ausführung für Span- und MDF-Platte.



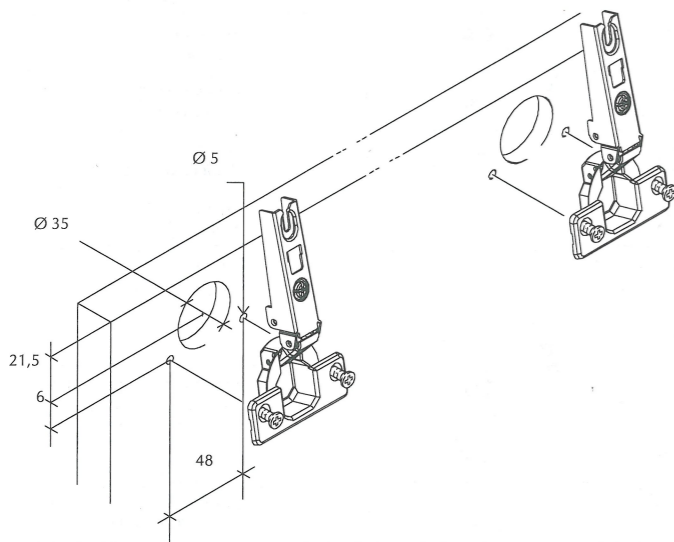
4 Visser les équerres du système Split sur la partie inférieure de la porte. Version pour panneau aggloméré et MDF.

Klappenlager an unteren Schrankdeckel anschrauben. Ausführung für Span- und MDF-Platte.



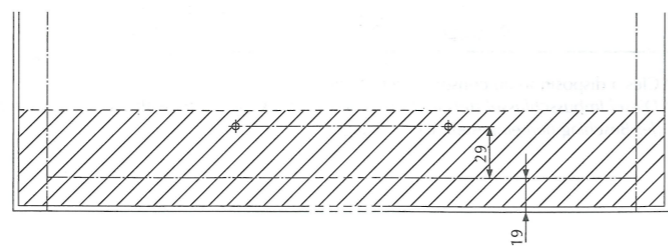
5 Prémonter les charnières supérieures sur la partie haute de la porte selon les indications du fabricant.

Topfscharniere an oberen Schrankdeckel nach Herstellerangabe vormontieren.



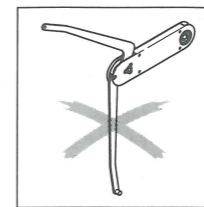
6 Monter la poignée sur la partie inférieure de la porte à l'emplacement prévu. Le positionnement optimal conseillé pour la poignée est à 29mm du bord de la paroi interne du meuble.

Schrauben Sie den Möbelgriff an den unteren Schrankdeckel innerhalb des markierten Bereichs.
Empfohlene, optimale Griffposition: 29 mm von Oberkante Schrankboden.



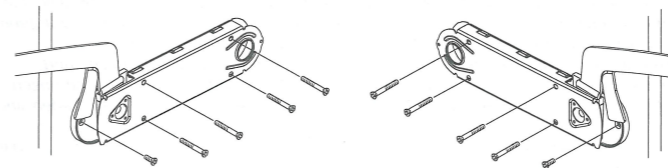
7 Visser le système Split droit et gauche

Attention
Le bras du système Split doit être en position ouverte (position initiale au moment du déballage) afin d'éviter tout risque de blessure.
*= Vis Euro pour perçage 5 mm avec tête fraisée Ø7,8 mm, longueur min. 13 mm (encombrement 2,2 mm)



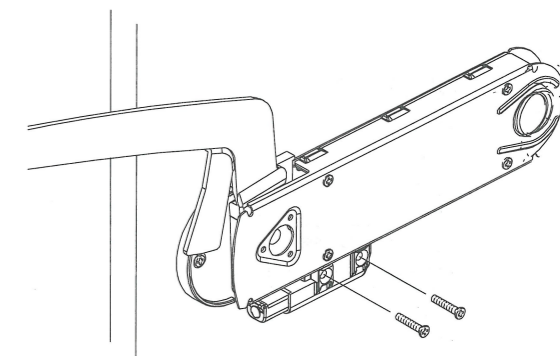
Den rechten und linken Split Beschlag befestigen.

Achtung:
Der Hebelarm des Split Beschlags muss sich in Offenstellung (Lieferzustand) befinden, sonst besteht hohe Verletzungsgefahr!
*=Eurosrauben für 5 mm Bohrung, Senkkopf Ø 7,8 mm, Länge mind. 13 mm mit Grobgewinde (Steigung 2,2 mm).



8 Visser l'amortisseur. Côté gauche (Côté droit symétrique).

Dämpfer befestigen.
Linke Schrankseite. (Rechte Schrankseite spiegelbildlich).

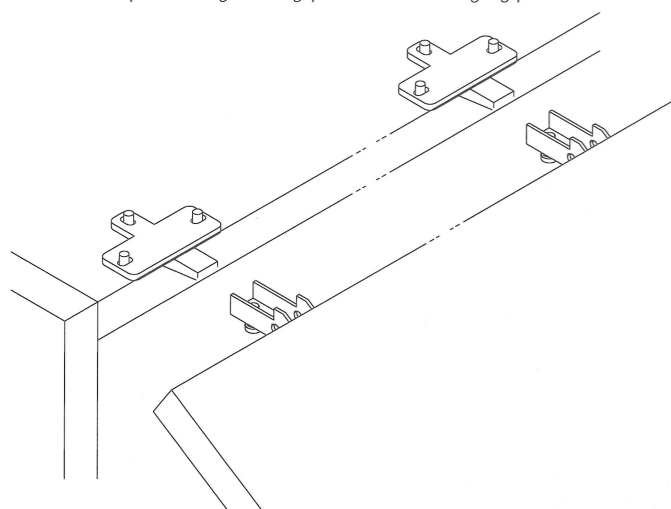


9 Monter solidement la porte sur les charnières hautes

Conseil:
Nous recommandons des plaques de montage cruciforme avec un troisième trou de fixation.

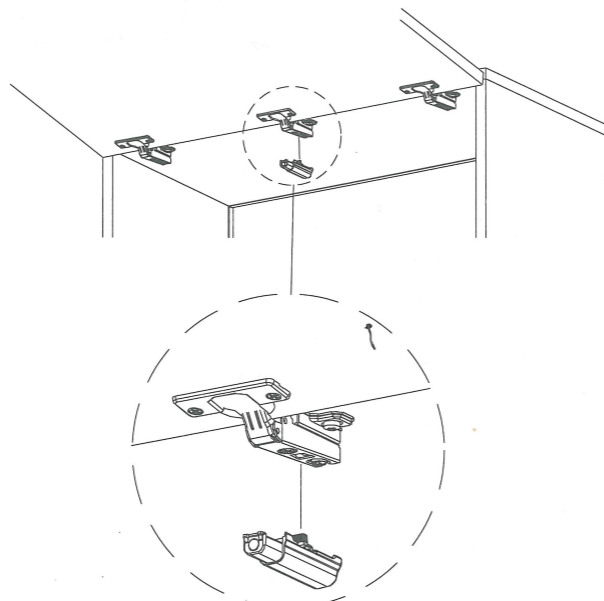
Schrankdeckel in Topfbänder einhängen und fixieren.

Hinweis:
Wir empfehlen Flügelmontageplatten mit 3 Befestigungspunkten.



10 Insérer l'amortisseur sur la charnière

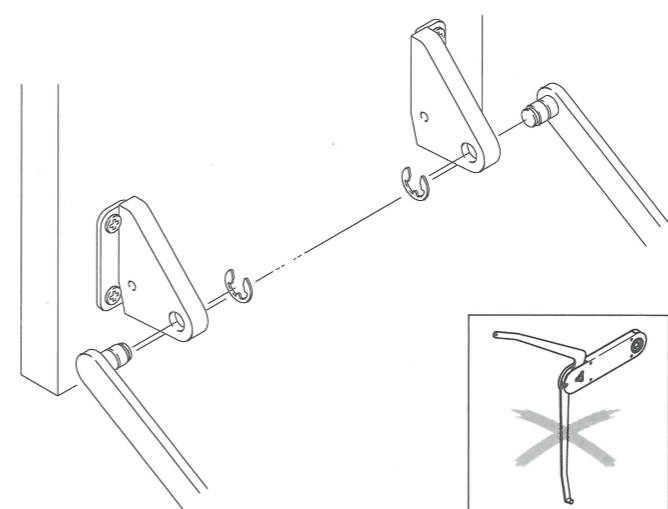
Dämpfer am Scharnier befestigen.



11 Clipper le bras (position ouverte) dans les équerres fixes sur la porte et solidariser avec les circlips.

Version pour panneau aggloméré et MDF.

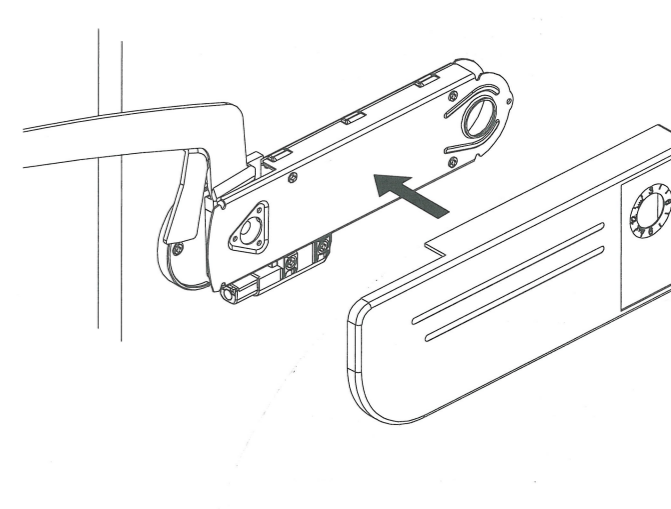
Hebelarme (in Offenstellung) in die Klappenlager einclippen und mit den Sprengringen sichern.
Ausführung für Span- und MDF Platten.



12 Clipper les caches boîtiers sur les mécanismes Split.

Côté gauche et droit.

Gehäuseabdeckung auf Split Beschlag aufclippen.
Rechte und linke Seite.



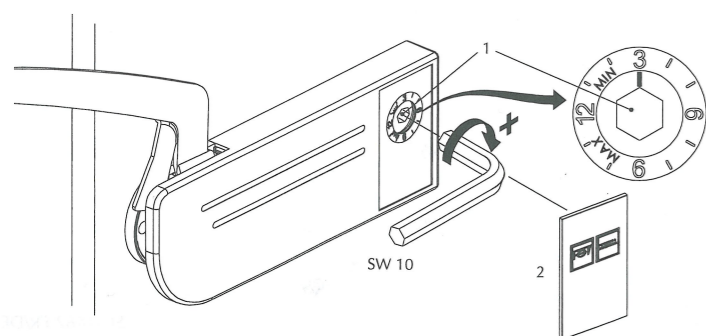
13 Réglage selon le poids de la porte. Côté gauche (Côté droit symétrique).

Régler la vis (1) au moyen de la clé allen SW10 en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre, de la position MIN vers la position MAX, jusqu'au positionnement désiré de la porte.
Clipper le cache (2).

Feineinstellung auf Deckelgewicht.

Linke Seite des Schrankes. (Rechte Schrankseite spiegelbildlich).

Einstellschraube (1) mit Imbusschlüssel SW10 im Uhrzeigersinn max. bis zum Anschlag nach Bedarf einstellen, bis der Schrankdeckel in jeder beliebigen Position gehalten wird.
Danach Abdeckkappe (2) aufdrücken.

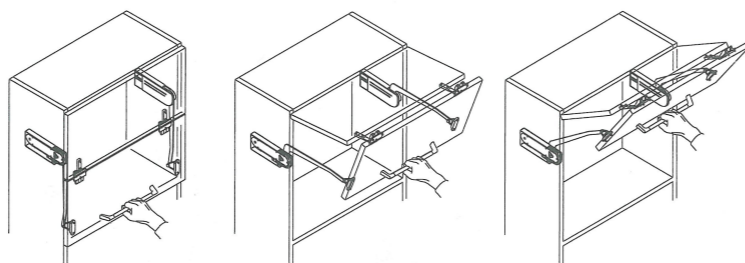


14 Effectuer un test de fonctionnement.

Si le système a été réglé correctement, la porte s'arrête dans n'importe quelle position d'ouverture.

Funktionsprüfung durchführen.

Bei richtiger Einstellung hält der Schrankdeckel in jeder Position.



15 Choisir le modèle AERO Split adapté.

Une large gamme est disponible selon le poids et les dimensions de la porte, comme l'indique la grille des références ci-dessous.

*Les références en gras correspondent aux versions en stock, les autres références sont disponibles sur demande avec quantités minimum de commande et livraison en 6 semaines.

So suchen Si eden geeigneten AERO Split aus.

Sie können unter einer Vielzahl von Modellen auswählen. Wichtig ist dabei, die Türmaße und das Gewicht der Türe zu berücksichtigen. Die unten aufgeführte Tabelle hilft Ihnen dabei.
*Die gekennzeichneten Artikelnummern sind ab Lager lieferbar. Die anderen Modelle sind unter Berücksichtigung eventueller Mindestmengen und einer Lieferzeit von 6 Wochen lieferbar.

HAUTEUR mm HÖHE mm	POIDS kg GEWICHT kg		REFERENCE FGV ARTIKEL NR.
600	6,0 - 6,7	A 10	59.0VSP.A9.A10.0000*
720	5,3 - 6,5	B 10	59.0VSP.A9.B10.0000
800	5,0 - 6,1	C 10	59.0VSP.A9.C10.0000
600	6,8 - 8,1	A 20	59.0VSP.A9.A20.0000*
720	6,6 - 8,7	B 20	59.0VSP.A9.B20.0000*
800	6,2 - 8,0	C 20	59.0VSP.A9.C20.0000
600	8,2 - 10,0	A 30	59.0VSP.A9.A30.0000
720	8,8 - 11,0	B 30	59.0VSP.A9.B30.0000*
800	8,1 - 10,0	C 30	59.0VSP.A9.C30.0000*
600	10,1 - 13,0	A 40	59.0VSP.A9.A40.0000
720	11,1 - 13,3	B 40	59.0VSP.A9.B40.0000
800	10,1 - 12,5	C 40	59.0VSP.A9.C40.0000*
600	13,1 - 16,2	A 50	59.0VSP.A9.A50.0000
720	13,4 - 14,8	B 50	59.0VSP.A9.B50.0000
800	12,6 - 13,5	C 50	59.0VSP.A9.C50.0000